

ZMLUVA O MARKETINGOVEJ SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

ČI. I Zmluvné strany

1.	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.
Sídlo:	Mlynské nivy 44/a 825 11 Bratislava
Akiová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III Oddiel Sa, vložka 2749/B	
Spnomocnený zástupca:	Mgr. Peter Kučera, riaditeľ divízie interných služieb
IČO	35 815 256
IČ DPH	SK2020259802
DIČ	2020259802
Bankové spojenie	Tatra banka, a.s.
SWIFT (BIC)	TATRSKBX
IBAN	SK55 1100 0000 0026 4700 0019
Bankové spojenie	VÚB, a.s.
SWIFT (BIC)	SUBASKBX
IBAN	SK85 0200 0000 0000 3110 0012
Kontaktná osoba vo veciach zmluvných: Osoba oprávnená vo veciach technických:	Mgr. Ivana Zelizňáková, riaditeľka odboru marketingu

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2.	Mesto Martin Spoluorganizátor podujatia Okolo Slovenska
-----------	--

Sídlo: Nám. S.H. Vajanského 1, 036 49 Martin

Štatutárny zástupca:	Ján Danko, primátor mesta Martin
IČO	00 316 792
DIČ	2020475424
Nie je platca DPH	
Bankové spojenie	Slovenská sporiteľňa, a.s.
SWIFT (BIC)	GIBASKBX
IBAN	SK53 0900 0000 0051 0865 8958

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ sú ďalej spoločne označovaní tiež ako „zmluvné strany“)

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať v prospech objednávateľa reklamné plnenia súvisiace s organizáciou 67. ročníka Medzinárodného cyklistického podujatia **Okolo Slovenska 2023**, ktoré sa uskutoční **13.-17.9.2023**, spočívajúce v prezentácii podnikateľskej činnosti objednávateľa, jeho obchodného mena a loga v pozícii „partner“ podujatia (ďalej len „podujatie“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za plnenie predmetu tejto Zmluvy, špecifikovanom v bode 1, cenu podľa čl. IV. tejto Zmluvy.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje, že plnenie predmetu Zmluvy v zmysle čl. II bod 1 zabezpečí nasledovným spôsobom:
 - účasť zástupcu objednávateľa na oficiálnej tlačovej konferencii, na ktorej je plánovaná prezentácia tímov
 - Inzercia - Denník Šport
 - účasť reklamného vozidla objednávateľa v oficiálnej kolóne Podujatia
 - Plagáty - A2, A3 (5-30 ks / obce a mestá prejazdu pelotónu (cca 100 obcí a miest)
 - zverejnenie loga objednávateľa na oficiálnej webovej stránke podujatia a na oficiálnych propagačných materiáloch podujatia
 - bulletin - rozďaj oficiálneho bulletinu pretekov s logami partnerov (cca 50 strán)
 - vyvesenie bannerov objednávateľa v cieľovom priestore tretej etapy Podujatia 15.9.2023
 - zabezpečiť a doručiť elektronickou formou objednávateľovi fotodokumentáciu/ screenshoty/ vzorky a štatistiky výkonnosti jednotlivých príspevkov z poskytnutého rozsahu plnenia najneskôr do 15 dní po skončení podujatia.
2. Objednávateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť súčinnosť a plnenie predmetu Zmluvy v zmysle čl. II bod 1 zabezpečiť nasledovným spôsobom:
 - Zabezpečiť motorové CNG vozidlo v oficiálnej kolóne podujatia
 - dodať logo objednávateľa v krivkách

Čl. IV

Cena, platobné a fakturačné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za plnenie predmetu Zmluvy v zmysle čl. II a III tejto Zmluvy vo výške **10 000,- EUR** (slovom desaťtisíc eur), ktoré vynaloží poskytovateľ pri zabezpečení svojich plnení pre objednávateľa. V cene sú zahrnuté aj všetky prípadné navýšenia nákladov súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy (napr. v dôsledku vývoja minimálnych mzdových nárokov, inflácie, vývoja cien služieb na trhu, nákladov na subdodávky, atď.).
2. Zálohová faktúra vo výške 10 000,- EUR (slovom desaťtisíc eur) za plnenie podľa tejto zmluvy bude vystavená ku dňu nasledujúcemu po dni zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv. Vyúčtovacia faktúra vo výške 0,- EUR (slovom nula eur) za plnenie podľa tejto zmluvy bude vystavená do 15-tich dní od ukončenia podujatia a predloženia fotodokumentácie/screenshotty/vzorky a štatistiky výkonnosti jednotlivých príspevkov z poskytnutého rozsahu plnenia objednávateľovi v súlade s čl. II. a III tejto Zmluvy. Splnenie tejto povinnosti bude súčasťou vyúčtovacej faktúry.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.
4. Faktúra vystavená poskytovateľom musí obsahovať všetky zákonom o DPH stanovené náležitosti a ďalej musí obsahovať:
 - a) označenie, že ide o faktúru;
 - b) IČO a bankové spojenie oboch zmluvných strán vo forme IBAN a SWIFT;
 - c) číslo objednávky zaevidovanej v SAPE;
 - d) sumu celkom k úhrade v mene EUR;
 - e) meno, telefonické/emailové spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa.
6. Objednávateľ súhlasí s doručovaním faktúr elektronicke, a to na e-mailovú adresu: faktury@spp.sk. V prípade zaslania elektronickej faktúry sa papierová faktúra nezasieľa.
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto Zmluve, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie celá znovu odo dňa doručenia opravenej (novej faktúry).
8. Bankové spojenie poskytovateľa vo forme IBAN a SWIFT uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie uvedené na faktúre. V prípade uvedenia nesprávneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT alebo rozdielneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT v zmluve a vo faktúre zo strany poskytovateľa, objednávateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže v dôsledku takto nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť; v prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ľarchu objednávateľa, objednávateľ má právo uplatniť si náhradu škody u poskytovateľa, ktorý škodu spôsobil, a to v plnej výške formou vystavenej faktúry.
9. Faktúry budú vystavené v mene euro. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude vykonaná v mene euro.

10. Bankové poplatky objednávateľa znáša objednávateľ, bankové poplatky poskytovateľa znáša poskytovateľ.

Čl. V

Daňové povinnosti

1. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.
2. Obe zmluvné strany vylučujú postúpenie pohľadávky bez predchádzajúcej písomnej Zmluvy.

Čl. VI

Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti uvedenej v čl.IV tejto Zmluvy, je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z dlžnej sumy, a to za každý deň omeškania. Poskytovateľ si svoj nárok na zmluvnú pokutu uplatní formou penalizačnej faktúry.
2. V prípade porušenia alebo nesplnenia akejkoľvek povinnosti poskytovateľa uvedenej v čl. III tejto Zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 250,- €, a to za každé porušenie zmluvnej povinnosti zvlášť. Objednávateľ si svoj nárok na zmluvnú pokutu uplatní formou penalizačnej faktúry.
3. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty.

Čl. VII

Ochrana dôverných informácií

1. Zmluvné strany sú si vedomé toho, že v rámci plnenia Zmluvy môžu oni alebo ich zamestnanci či zmluvní partneri, získať vedomou činnosťou druhej zmluvnej strany alebo jej opomenutím prístup k dôverným informáciám tejto druhej zmluvnej strany.
2. Dôvernou informáciou sa rozumie každá informácia, ktorú označuje zmluvná strana, ktorá informáciu poskytuje, ako dôvernú, vrátane informácií, týkajúcich sa jej výskumu, vývoja, obchodných údajov, obchodného plánu, know-how, osobných údajov zamestnancov alebo údajov o produktoch, materiáloch a metodológiách, vlastnených príslušnou zmluvnou stranou.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto Zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto Zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený na tých zamestnancov zmluvnej strany, ktoré tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu, vymedzenom touto Zmluvou. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto Zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy. Splnenie tejto

povinnosti je príslušná zmluvná strana povinná preukázať, ak ju o to druhá zmluvná strana požiada.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú zaobchádzať s dôvernými informáciami ako s predmetom obchodného tajomstva, najmä uchovávať ich v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha.
5. Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nutnom pre riadne plnenia tejto Zmluvy, pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Zmluvné strany môžu zároveň dôverné informácie poskytnúť tretím stranám na účely plnenia povinnosti podľa ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z., zákon o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu a spôsobom v zmysle tohto zákona. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez písomného súhlasu zmluvnej strany, ktorá tieto informácie poskytla.
6. V prípade porušenia ustanovení uvedených v tomto článku je poškodená zmluvná strana oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 250,- EUR, za každé porušenie povinnosti zvlášť.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený na tých zamestnancov zmluvnej strany, ktoré tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu, vymedzenom touto zmluvou. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy. Ak budú poskytnuté údaje podliehať režimu ochrany podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a/alebo Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES („GDPR“) je príslušná zmluvná strana povinná zabezpečiť splnenie všetkých povinností, ktoré tieto právne predpisy vyžadujú. Splnenie týchto povinností je príslušná zmluvná strana povinná preukázať, ak ju o to druhá zmluvná strana požiada

Čl. VIII

Doba trvania a ukončenie zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - do 30.10.2023.
2. Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností poskytovateľa, vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Podstatným porušením sa na účely tejto Zmluvy rozumie porušenie akejkoľvek povinnosti poskytovateľa, ak k náprave nedôjde ani po poskytnutí dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušenia.
3. Poskytovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností objednávateľa, vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Podstatným porušením sa na účely tejto Zmluvy rozumie porušenie akejkoľvek povinnosti objednávateľa, ak k náprave nedôjde ani po poskytnutí dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie tohto porušenia.
4. Objednávateľ a poskytovateľ sú tiež oprávnení odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak sa stanú záväzky poskytovateľa nesplniteľné v dohodnutých termínoch z dôvodu vydania

zákazu a/alebo rozhodnutia o zrušení podujatia zo strany príslušných verejných orgánov.

5. Právne účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Po odstúpení od Zmluvy je poskytovateľ povinný do 30 dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy vykonať súpis všetkých reklamných aktivít, preukázateľne vykonaných na základe tejto Zmluvy ku dňu účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy, ktoré budú následne predmetom úhrady zo strany objednávateľa.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

1. Prípadné spory z tejto Zmluvy budú zmluvné strany prednostne riešiť mimosúdny rokovaním. Pokiaľ sa spor nepodarí vyriešiť, predložia ho zmluvné strany na rozhodnutie príslušnému súdu.
2. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR v elektronickej podobe.
4. Zmeny a dodatky k tejto Zmluve možno dohodnúť len písomnou formou po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami.
5. V zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov („Infozákon“) sa neprístupňuje informácia, ktorá je obchodným tajomstvom. V zmysle Infozákona sa nezverejňujú tie ustanovenia povinne zverejňovanej Zmluvy, ktoré obsahujú informáciu, ktorá sa podľa Infozákona neprístupňuje; teda, okrem iného, aj obchodné tajomstvo. V prípade, ak poskytovateľ nesúhlasí so sprístupnením alebo zverejnením informácie, ktorá tvorí predmet obchodného tajomstva, je povinný objednávateľovi túto skutočnosť písomne oznámiť pred uzatvorením tejto Zmluvy spolu s presným vymedzením skutočností tvoriacich predmet obchodného tajomstva.
6. Pokiaľ sa niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stanú neplatnými, ne stráca platnosť celá Zmluva, ale iba tá časť Zmluvy, ktorá je neplatná. Zmluvné strany nahradia neplatné ustanovenie novým ustanovením zodpovedajúcim ich pôvodnému úmyslu v prípade, že to nie je v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po dva exempláre.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, a túto skutočnosť potvrdzujú svojimi podpismi.

Ev. č.: 294/23/CEZ

V Bratislave, dňa:

V Martine, dňa:

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
Mgr. Ivana Zelizňáková
riaditeľka odboru marketingu

.....
Ján Danko
primátor mesta Martin

.....
Mgr. Peter Kučera
riaditeľ divízie obchodu